

## PRENUMERATA

w Paryżu i na prowincji:

KWARTALNIE..... 8 fr.

POŁROCZNE..... 16 fr.

ROCZNIE ..... 30 fr.

Zagranica :

ROCZNIE..... 32 fr.

TELEFON :

TRUDAIN 61.42

**POLONIA**

REVUE HEBDOMADAIRE POLONAISE

PARAÎSSANT CHAQUE SAMEDI

## ABONNEMENTS

Paris et Départements :

TROIS MOIS..... 8 fr.

SIX MOIS..... 16 fr.

UN AN..... 30 fr.

Etranger :

UN AN..... 32 fr.

TÉLÉPHONE :

TRUDAIN 61.42

REDAKCJA I ADMINISTRACJA — 3<sup>bis</sup>, rue La Bruyère, 3<sup>bis</sup> — RÉDACTION ET ADMINISTRATION**Le PROBLÈME de WILNO**

Le problème de Wilno va entrer dans une phase nouvelle.

Le gouvernement polonais, sur l'invitation du Conseil de la Société des Nations, a consenti à renoncer momentanément au plébiscite qui devait intervenir dans la région de Wilno, plébiscite contre lequel la Lithuanie protestait. Pologne et Lithuanie ont accepté de rechercher ensemble un nouveau règlement du litige qui les sépare.

Les représentants des deux pays doivent se réunir le 18 courant à Bruxelles. Les débats seront conduits par M. Hymans, délégué de la Belgique à la Société des Nations.

Les représentants de la Pologne et de la Lithuanie devront s'entendre pour trouver un *modus vivendi* pour la région de Wilno, qui satisfasse les deux pays. Si l'accord n'est pas établi, M. Hymans fera son rapport au Conseil de la Société des Nations, et celui-ci prendra une décision ou bien fournira au Conseil suprême des Alliés les éléments d'une décision.

Mais rappelons d'abord les éléments du problème.

\*\*

Au printemps de 1919, les troupes polonaises, repoussant peu à peu les troupes bolchevistes, qui avaient envahi la Lithuanie, entrèrent victorieuses dans Wilno et furent accueillies dans cette ville avec un enthousiasme débordant.

Au mois d'avril, le maréchal Pilsudski, originaire des environs de Wilno, fit son entrée dans la ville. L'accueil fut triomphal.

Dans les quinze mois qui suivirent, l'administration polonaise s'établit à Wilno et dans la région, sans rencontrer la moindre résistance de la part des populations. Au contraire, l'attachement de ce pays à la cause polonaise se manifesta chaleureusement en maintes circonstances.

Il fut évident que la grande majorité de la population était polonaise. Les éléments lithuaniens ne représentaient qu'une faible minorité. Les troupes de l'Etat lithuanien avaient été incapables de tenter un effort sérieux contre les bolcheviks pour chasser ces derniers de la région de Wilno. Il ne semblait pas que cette ville pût jamais être revendiquée sérieusement par le gouvernement lithuanien.

C'est cependant ce qui se produisit en juillet 1920, lorsque le front polonais ayant été percé à l'est de Wilno, cette capitale tomba aux mains de l'armée rouge.

Au lieu d'unir ses efforts à ceux de la Pologne pour repousser l'invasion barbare, la Lithuanie au contraire composa avec l'ennemi de la civilisation européenne et même se mit à son service.

Par l'accord du 12 juillet 1920, le gouvernement lithuanien de Kowno consentit à mettre ses chemins de fer à la disposition des bolcheviks. L'armée lithuanienne devint l'aile droite extrême de l'armée rouge et attaqua la Pologne sur le territoire de la province de Suwalki.

En récompense de l'aide qu'elle prêtait aux Soviets, la Lithuanie reçut la promesse d'une large cession de territoire. Wilno et la plus grande partie de la province de ce nom, avec la ville de Grodno, étaient données à l'Etat lithuanien.

Jusqu'à la défaite complète de l'armée rouge (octobre 1920), la complaisance du gouvernement lithuanien pour les bolcheviks ne se démentit pas. La Pologne était en droit de se considérer en état de guerre avec la Lithuanie. Elle se borna à reprendre la ville polonaise de Suwalki, occupée par les Lithuaniens, mais ne poursuivit pas plus loin les succès remportés par elle sur les troupes lithuaniennes. Désireuse de vivre en bonne intelligence avec la Lithuanie, la Pologne fit appel à la Société des Nations pour aplanir les difficultés soulevées entre les deux pays. Le gouvernement polonais consentit même à ne pas occuper Wilno, dont ses troupes victorieuses s'étaient sensiblement rapprochées. La Pologne céda ainsi aux sollicitations de l'Angleterre, protectrice avérée de la Lithuanie. Elle avait d'autant plus de mérite à le faire que l'Angleterre ne cessait de contrarier la politique polonaise à Dantzig et que le gouvernement anglais n'avait pas caché sa malveillance à l'égard de la Pologne durant la crise terrible du mois d'août 1920.

C'est alors que, malgré les engagements du gouvernement polonais vis-à-vis de l'Angleterre et de la Société des Nations, les troupes du général Zeligowski, composées de Polonais originaires de la région de Wilno, ne purent résister à la tentation de délivrer leur pays natal de la domination lithuanienne, et quittèrent le gros de l'armée polonaise pour marcher sur Wilno.

L'armée lithuanienne, n'opposant pas plus de résistance à la division de Zeligowski qu'elle n'avait fait jadis à l'armée bolcheviste, abandonna Wilno et laissa la place aux forces de Zeligowski (9 octobre 1920).

La Société des Nations et le gouvernement polonais furent d'accord pour blâmer Zeligowski ; mais la Pologne ne pouvait méconnaître que la population de Wilno avait accueilli favorablement Zeligowski et que toute la région, polonaise de sentiment, préférait l'autorité de la Pologne à celle de la Lithuanie.

Pour trancher le conflit que l'occupation de Zeligowski ravivait entre la Pologne et la Lithuanie, il fut convenu que la population de la région de Wilno serait consultée sur ses préférences par voie de plébiscite. Ce plébiscite devait se faire au printemps. Les forces de Zeligowski quitteraient le pays et seraient rempla-

cées par des contingents neutres, sorte de gendarmerie internationale de la Société des Nations.

Cette combinaison satisfaisait la Pologne. Elle plaisait moins à la Lithuanie qui redoutait les résultats du plébiscite.

S'autorisant de quelques difficultés matérielles d'exécution, l'Angleterre (dont les représentants l'emportent en nombre au sein de la Société des Nations) fit décider la suppression du projet de plébiscite.

Le 2 mars dernier, sur le rapport de M. Hymans, délégué belge au Conseil de la Société des Nations, ce Conseil décida de tenter un autre moyen que le plébiscite pour le règlement du litige entre la Pologne et la Lithuanie.

Le plébiscite lithuanien se trouve donc supprimé comme l'a été le plébiscite dans la Silésie de Teschen. L'Angleterre n'a permis jusqu'ici que les plébiscites qui pouvaient être défavorables à la Pologne (Mazurie, Haute-Silésie).

\*\*

Devant le tapis vert de Bruxelles, quelle sera l'attitude des délégués polonais, et celle des délégués lithuaniens ?

Les Lithuaniens sont bien obligés de reconnaître que le territoire en litige est beaucoup plus polonais que lithuanien. Ils le revendent néanmoins pour des raisons historiques et pour des raisons... de convenance et de commodité.

Il faudra le leur donner ou le leur refuser. Si on le leur donne, la Pologne sera fortement et injustement lésée. Si on le leur refuse, les Lithuaniens mécontents resteront un ennemi pour la Pologne. Leur territoire continuera d'être un foyer d'intrigues allemandes et bolchevistes contre la Pologne.

Le gouvernement polonais a-t-il intérêt à faire quelques sacrifices à l'amitié lithuanienne ? Certainement oui. Il l'a montré d'ailleurs en ménageant la Lithuanie dont le gouvernement, cependant, s'est montré si obstinément et si vainement (le mot n'est pas trop fort) l'ennemi de la Pologne.

Certes, le gouvernement de magisters, de curés de campagne et de petits tchinovnks, mal décrassés de la gangue moscovite, qui règne aujourd'hui en Lithuanie, n'est pas éternel. On pourra trouver demain à Kowno des gouvernements moins envieux et moins haineux à l'égard de la Pologne, que ceux qui dominent aujourd'hui la République lithuanienne.

Mais il n'en est pas moins vrai, que même pour complaire à la Lithuanie, le gouvernement polonais ne saurait renoncer à une ville aussi foncièrement polonaise que Wilno.

Un compromis pourra-t-il intervenir ?

On le souhaite, sans oser l'espérer.

Si ce compromis ne peut être trouvé, le plébiscite s'imposera à nouveau. C'est un pro-

cédé d'accord international recommandé par le président Wilson. La Société des Nations, qui s'inspire si volontiers de M. Wilson, ne saurait l'oublier.

Georges BIENAIMÉ.

## Le capital français et l'industrie polonaise

Le gouvernement russe des tzars éloignait la Pologne d'une manière systématique et opportune de la culture occidentale, des influences des capitaux occidentaux et principalement des influences de la France, qui reste parente spirituelle de la Pologne.

Pourtant, les liens qui unissaient depuis des siècles la Pologne avec la France n'ont pas été complètement brisés, la jonction traditionnelle d'esprit est restée la même, mais les influences économiques de la France ont été réduites au minimum. Les capitaux et la persévérance industrielle de la France se dirigeaient opportunément vers l'industrie russe, parce que le gouvernement russe envisageait d'une manière malveillante le développement de l'industrie polonaise, raisonnant d'une manière juste d'ailleurs, en disant qu'à son avis le développement économique de la Pologne sera plus grand, qu'elle résistera mieux à la russification et représentera une force puissante à laquelle le gouvernement russe devra porter égard.

Aujourd'hui que les noeuds de l'amitié traditionnelle se sont resserrés et que plus aucune influence étrangère n'affaiblit le rapprochement spirituel et économique de la France et de la Pologne, la société française devrait comprendre que la Pologne se trouve être le plus près des richesses naturelles non exploitées de l'Occident et possède la connaissance exacte des rapports locaux, cette connaissance s'étant formée par les longues et dures années des relations avec les Russes. La Pologne doit, le plus promptement, rétablir son industrie, exploiter ses richesses naturelles pour devenir, sans perte pour son pays, un lien entre la culture d'Occident et ses influences économiques et entre l'Orient complètement ruiné et dépravé moralement.

Dans l'ancienne industrie russe, le rôle prédominant était joué par les forces techniques de la Pologne, de la France et de la Belgique, ainsi que par les capitaux belges.

Prenons comme exemple l'industrie russe métallurgique, et l'industrie des mines, nous verrons que la presque totalité des principaux postes était occupée par des Polonais, des Français et des Belges.

Aujourd'hui la Pologne a besoin de la bienveillance du capital étranger, basé sur les principes de l'aide économique, c'est-à-dire d'un capital qui ne ruinerait pas le bien-être du pays, ne s'enrichirait pas au dépens de la Pologne meurtrie.

Toute association n'est forte et durable que lorsque ses membres sont égaux sous tous les rapports. La communion spirituelle et morale dans les associations des Etats et des peuples n'assure pas leur maintien, si les associés ne sont pas égaux sous le rapport économique.

Si la France désire sincèrement une alliance forte et durable avec la Pologne, elle doit lui venir en aide en rétablissant son industrie, en exploitant les richesses naturelles du pays, sans attendre, sous différents aspects, l'affluence des capitaux de nos ennemis communs, qui n'ont

pas renié leur mot d'ordre : « Drang nach Osten ».

Les forêts sont une des richesses non utilisées de la Pologne, dont l'exploitation doit être entreprise dans de grandes limites avec un plan pré-médié, non pas par système de pillage, qui ne serait pas basé sur l'export du bois non travaillé, mais sur le maniement du matériel brut sur place, en utilisant des déchets pour la fabrication des produits de bois, tels que la térbenthine, l'alcool de bois, etc.

La Russie, et en particulier le Midi de la Russie, était avant la guerre l'acheteur des meubles tout faits, travaillés très passablement par certaines petites usines, dont l'activité était limitée. C'était une friperie typique, sans style et sans goût et pourtant les commandes y affluaient.

Il y avait des petites fabriques, produisant des portes, des fenêtres, des chambranles, ayant trois ou quatre types, appropriés la plupart à l'architecture rurale. Ces usines ne pouvaient suffire aux commandes, parce que leur activité était minime ; de plus, ordinairement, elles n'utilisaient pas leur propre matériel brut.

Au moment où la reconstruction des régions placées sur la ligne de l'ancien front polonais, français et belge exige une production énorme de matériel de bâti déjà travaillé, ainsi que les parties intégrales de la bâti les plus importantes, telles que : portes, fenêtres, chambranles, planches pour le parquet, plafonds, bardaques, etc.; la mise en mouvement des grandes usines relatives et en même temps l'achat des forêts par des producteurs pour leur propre compte, serait une entreprise, donnant non seulement de grands profits matériels aux entrepreneurs, mais apportant encore beaucoup de bien aux pays dévastés par la guerre.

La production de telles fabriques conformes aux types de bâties de l'Occident, trouvera un écoulement en France et en Belgique et contribuera parfaitement à la reconstruction prompte des villes et des villages dévastés par la guerre.

La France, et la Belgique en particulier, n'ont jamais été riches en forêts, le bois y était toujours un article très cher et aujourd'hui il est d'autant plus recherché que le vandalisme allemand a détruit jusqu'à ses quelques forêts.

La Pologne peut fournir de grandes provisions de bois, à des prix si bas, en comparaison de ceux de l'Occident, que cet article est appelé à jouer un jour un rôle très important dans le problème de la reconstruction. Les moyens de transport, entravés non seulement en Pologne, mais aussi à l'Occident, contraignent au travail sur place du matériel brut.

Par suite de la capitalisation de plus en plus étendue des entreprises, chaque capitaliste et industriel, regardant plus sérieusement l'avenir, sait et comprend parfaitement que l'accumulation des capitaux improductifs abaisse leur valeur et leur revenu.

Déjà l'Amérique et l'Angleterre font des démarches pour placer leurs capitaux en Pologne. On organise diverses compagnies, des associations de capitalistes, qui acquièrent des forêts et des terrains, même sur des emplacements peu sûrs, au point de vue politique.

Jusqu'ici, la France attend. Et c'est un tort. Aussi devrait-on attirer l'attention des sphères financières et industrielles de la France sur l'industrie polonaise, dont l'évolution apportera un profit matériel à l'Etat polonais, car il n'enrichira pas les Etats étrangers ayant des tendances purement commerciales et spéculant sans scrupules sur la pauvreté et la misère d'autrui.

S.-S.

## BULLETIN

(Express Télégraphe de l'Est.)

12, rue du Helder.

### = La crise ministérielle.

Les informations concernant la prochaine retraite du cabinet de M. Witos sont prématuées. Jusqu'au moment du règlement de la question de la Haute-Silésie, le parti populiste conservera envers le gouvernement l'attitude qu'il a eue jusqu'ici.

### = Les vacances de la Diète.

Après la ratification du Traité de Riga, les séances de la Diète seront suspendues jusqu'au 26 avril.

### = Reprise des négociations polono-dantzicoises.

Les négociations polono-dantzicoises ont été reprises hier. On étudie en ce moment les contre-propositions dantzicoises concernant l'incorporation du territoire dantzicois dans le système douanier polonais.

### = La conférence polono-lithuanienne de Bruxelles.

La Pologne sera prochainement représentée à Sofia et la Bulgarie à Varsovie, par un ministre plénipotentiaire.

La délégation polonaise à la Conférence polono-lithuanienne de Bruxelles sera composée du professeur Askenazy, auquel seront adjoints deux hauts fonctionnaires du ministère des affaires étrangères. Cette Conférence a fait l'objet d'un long entretien entre le colonel Chardigny, lors de son passage à Varsovie, et le prince Sapieha, ministre des affaires étrangères.

### = Les nouveaux représentants diplomatiques de la Pologne.

Le nouveau ministre de Pologne à Londres, le docteur Ladislas Wroblewski, a quitté Varsovie le 12 courant, pour rejoindre son poste.

M. Ladislas Baranowski, ex-conseiller à la légation de Pologne à Rome et chef du Bureau de la Propagande, a été nommé ministre de Pologne à Constantinople.

L'avocat très connu et ancien ministre, le docteur Patek, a été nommé ministre de Pologne à Tokio.

### = Les Juifs émigrent en Pologne.

Les Juifs de la Podolie, occupée par les bolcheviks, émigrent en masse en Pologne. Dans plusieurs villes d'Ukraine et de Podolie, on ne rencontre plus de Juifs. Les autorités bolchevistes facilitent leur émigration.

### = L'approvisionnement du territoire de Dantzig.

Le gouvernement polonais a fait tenir sa réponse au haut-commissaire de la Société des Nations à Dantzig, M. Haking, en ce qui concerne l'approvisionnement de la ville libre. Il y est déclaré que le règlement définitif de l'approvisionnement n'est pas possible avant que l'incorporation du territoire de Dantzig au système économique polonais soit décidée. Dès que cette question sera tranchée, Dantzig profitera du même droit aux approvisionnements que toutes les villes polonaises.

### = La situation à Wilno.

Le colonel Chardigny, se rendant à Bruxelles, est attendu aujourd'hui à Varsovie. A son départ de Wilno, les assistants pousseront les cris de : « Vive la France ! », mais aussi : « À bas Chardigny ! ». On a l'impression que le colonel Chardigny ne retournera pas à Wilno, où il sera remplacé par le colonel italien Carlo Berghera. L'approvisionnement de Wilno s'améliore constamment par suite de l'arrivée normal des transports de vivres venant de Pologne. Les prix des denrées sont même inférieurs à ceux pratiqués à Varsovie.

### = Le nouveau ministre des affaires étrangères.

M. Erasme Piltz, directeur du département des affaires politiques au ministère des affaires étrangères, a été nommé vice-ministre permanent.

### = Les étudiants français et belges en Pologne.

Les délégations d'étudiants français et belges sont arrivées à Varsovie. Elles ont assisté, le soir, à une représentation de gala à l'Opéra et à un banquet auquel participaient les représentants du gouvernement et des sociétés scientifiques. Elles ont rendu visite au Chef de l'Etat, au Maréchal de la Diète, au Président du Conseil, au Recteur de l'Université et aux ministres de France et de Belgique.

### = La diplomatie polono-bulgare.

Le nouveau chargé d'affaires bulgare à Varsovie, M. Baczarow, est arrivé. Il a rendu visite au prince Sapieha, ministre des affaires étrangères.

### = La vie française en Pologne.

Nous avons été heureux d'apprendre la promotion, au grade de consul de France, de M. Georges Dufort, dont tous nos amis connaissent l'activité et le dévouement à Poznan.

\*\*

La direction des chemins de fer de Poznan a créé, pour ses employés sédentaires, un cours gratuit de français, dont l'organisation a été confiée à M. le professeur Omer Neveux.

Cette initiative, qui est due à M. l'ingénieur Dobrzycki, directeur, et à M. le docteur Kłodnicki, chef du personnel des chemins de fer de Poznan, a obtenu le plus grand succès.

(La Pologne.)

### = Le Centenaire de Napoléon en Pologne.

Vers le milieu de mars, s'est constitué, à Varsovie, un comité provisoire, chargé de préparer la célébration du centenaire de la mort de Napoléon. Il a pour président M. Balinski, président de Varsovie. Le chef de l'Etat, le président du Conseil, les ministres, le maréchal de la Diète, le cardinal Kakowski, M. de Panafieu, ministre de France, et le général Niessel, ont accordé leur patronage à la cérémonie projetée.

### = Une Exposition d'art polonais à Paris.

Le 12 avril, à la Société Nationale des Beaux-Arts, a eu lieu l'ouverture de l'Exposition d'Art Polonais. Elle comprend les œuvres les plus remarquables des maîtres contemporains, et aussi celles de quelques maîtres anciens. L'Exposition est placée sous le patronage du chef de l'Etat polonais, le maréchal Piłsudski, et de M. Millerand, président de la République française.

Le gouvernement polonais a désigné le statuaire M. Wittig, professeur à l'Ecole des beaux-Arts de Varsovie, comme commissaire général de l'Exposition et le peintre Ruszczyk, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Wilno, comme délégué artistique.

L'Association France-Pologne prête son concours à cette manifestation artistique.

(La Pologne.)

## ÉCHOS ÉCONOMIQUES

### La foire de Poznań.

La Foire de Poznań, la première foire polonaise qui va pouvoir montrer à l'extérieur ce que les Polonais sont capables de faire dans l'industrie et le commerce, intéressera de plus en plus l'étranger et paraît inquiéter passablement les Allemands. Les voici, en effet, qui tentent une réaction, par un moyen qui n'est pas dénué de bon sens : le « Ausfuhramt » (Bureau Central d'Export) propose d'offrir de supprimer

toutes les restrictions d'exportation en Pologne.

Par ce fait, il est compréhensible que l'Allemagne tendra à inonder la Pologne de sa célèbre pacotille.

Ce à quoi, à notre très humble avis, il serait peut-être préférable, du côté du gouvernement polonais, d'opposer à son tour le « veto ».

L'industrie et le commerce polonais qui, en un temps très court, font de si grands progrès, ne feraient qu'y gagner. Et les clients aussi.

Voici quelques nouvelles de la prochaine foire :

1<sup>o</sup> Le ministère du commerce (Handlu i Przemysłu) vient de nommer comme son délégué officiel à la Foire Poznanienne le directeur du Bureau Central d'Export, le docteur Milwicz, qui s'installera à Poznań, afin de délivrer toutes les permissions, et faciliter toutes les questions d'exportation aux étrangers. En un mot, la longue procédure qui était quelquefois à même de faire surgir des tracas, sera, par ce fait, complètement et radicalement abolie.

2<sup>o</sup> La première communication aérienne polonaise sera inaugurée à la foire. Pendant les neuf jours de sa durée (du 28 mai au 5 juin), les lignes aériennes Poznań-Gdansk, Varsovie, Łódź et retour seront installées. De plus, une ligne spéciale, Poznań-Varsovie (trajet d'une heure et demie) pour les voyageurs et la correspondance.

La circulation aérienne une fois installée restera permanente après la foire.

3<sup>o</sup> Depuis déjà quelques jours sont arrivées et continuent d'affluer des demandes télégraphiques de grands manufacturiers et fabricants silésiens, qui se hâtent de se joindre à la première Foire polonaise, dont le succès sera, nous pouvons l'espérer, complètement assuré à l'étranger.

(Le Journal de Pologne.)

### Frix des produits pétroliers et des gaz minéraux en Pologne.

Une ordonnance du ministre des finances de Pologne en date du 27 décembre 1920 fixe de la manière suivante, par 100 kilogrammes, les prix maxima des produits pétroliers et des gaz minéraux :

	MARKS POLONAIS
1 <sup>o</sup> Benzine :	
Jusqu'à 640.....	1.400
de 641 à 680.....	1.100
de 681 à 700.....	1.100
de 701 à 725.....	1.050
de 726 à 750.....	1.000
de 751 à 770.....	950
au-dessus de 770.....	900
2 <sup>o</sup> Pétrole distillé.....	700
3 <sup>o</sup> Gas-oil .....	700
4 <sup>o</sup> Huile de graissage distillée :	
Légère jusqu'à 4,0 à 20° C.....	750
Légère de 4,1 à 6 à 20° C.....	750
Légère de 6,1 à 12 à 20° C.....	1.050
Moyenne de 3,1 à 4 à 50° C.....	1.300
Lourde de 4,1 à 5 à 50° C.....	1.600
Lourde de 6,1 à 7 à 50° C.....	1.700
5 <sup>o</sup> Huile d'auto, 8 à 10 à 50° C.....	2.200
6 <sup>o</sup> Huile de cylindre, point d'ébullition de 220 à 230° C.....	2.400
7 <sup>o</sup> Huile d'été Vulcain.....	1.650
8 <sup>o</sup> Huile d'hiver Vulcain.....	1.800
9 <sup>o</sup> Asphalte .....	100
10 <sup>o</sup> Coke .....	800
11 <sup>o</sup> Paraffine, point d'ébullition de 50 à 52° C.....	3.500
Pour chaque fois 2° au-dessus de 52° en supplément.....	150
Pour chaque fois 2° au-dessous, en diminution .....	150
12 <sup>o</sup> Vaseline, avec un point de congélation de 26/27° C.....	1.500
Pour chaque degré au-dessus de 27°, en supplément.....	50
Aux prix susindiqués, un supplément pour le raffinage est ajouté selon le tarif suivant :	
Benzine (par 100 kil.).....	40 marks
Pétrole raffiné (par 100 kil.)....	40 marks

Huiles ..... 40 % du prix  
Paraffine ..... 20 % du prix  
Vaseline ..... 40 % du prix

Les prix précités s'entendent pour 100 kilogrammes net, sans emballage, et sans taxes fiscales, etc., loco Drohobycz.

(La Pologne.)

## Chronique financière

Il y a incontestablement quelque chose de changé dans la situation économique mondiale et la Bourse, ce fidèle et sûr baromètre financier, nous le laisse bien voir depuis quelques semaines déjà. La chute des cours formidable qui eut lieu, voici bientôt un an, fut suivie, on s'en souvient, d'une période troublée et violente, où les soubresauts de hausse et de baisse — surtout de baisse — se succédaient de manière désordonnée. Après, ce fut l'atonie morne, interminable, navrante. Les cours glissaient, glissaient, le public perdait de l'argent sur toute opération tentée, au point de se lasser complètement et d'abandonner le champ — parsemé de cadavres — aux spéculateurs professionnels. Ceux-ci ne furent, d'ailleurs, pas plus heureux et, exception faite pour quelques baissiers tenaces, tous ont laissé sur le marché leurs plumes ensanglantées. En définitive, tout le monde a perdu de l'argent, beaucoup d'argent ; les magnifiques et faciles bénéfices de 1919-1920 ont disparu dans le gouffre. Le commencement de l'année 1921 suscita quelques espoirs basés sur une légère reprise, celle-ci n'a pas persisté, cependant, et le premier trimestre a été franchement mauvais. Toutefois, dès le mois de mars, certains signes non équivoques permettaient de constater un profond changement dans la situation de place. Les liquidations mensuelles et bi-mensuelles faisaient ressortir un manque absolu de positions spéculatives ; l'argent s'obtenait facilement ; de très nombreux titres étaient descendus à un niveau tel qu'ils se capitalisaient parfois à plus de 10 %, ce qui ne pouvait ne pas attirer des achats en portefeuille ; les changes se stabilisaient. Et en même temps la situation politique devenait plus nette, plus équilibrée ; l'un après l'autre, les épouvantails mondiaux paraissaient s'évanouir. Le mois d'avril a vu le marché mûr pour une reprise. Celle-ci est en train de s'effectuer en ce moment et tout fait supposer que, lente et circonspecte au début, elle prendra peu à peu de l'envergure, pour aboutir, en fin de compte, à un formidable mouvement de hausse.

Nous n'en sommes, certes, pas encore là pour le moment, mais il est toujours permis, n'est-ce pas, de formuler des prévisions, surtout lorsqu'elles sont optimistes. Mais alors une question impérieuse se pose : que faut-il acheter ? Nous répondrons sans hésiter : on n'a que l'embaras du choix. En effet, des valeurs de tout premier ordre ont baissé, sans raison parfois, de plus de 50 % ; donc elles sont à acheter, ceci n'est pas douteux. La Royal Dutch à 2.500, la Shell à 295, la Mexican Eagle à 350, la Compagnie Générale des Tabacs à 900, la Mozambique à 42, l'Eastern Rubber à 38, la De Beers à 630, l'Union Espagnole d'Engrais à 300 — j'en passe et d'autant bonnes ! — sont à des cours ridiculement bas et n'y resteront pas longtemps. De cela l'on peut être absolument persuadé !

P. L.

## ANTIQUITÉS CLASSIQUES

### MARBRES, BRONZES

### GRECS & ROMAINS

### DARKIEWICZ

12, RUE DE LA VICTOIRE, PARIS

# RODACY!

Prenumerujcie POLONIE.  
Pozyskujcie nowych prenumeratorów dla POLONII!  
POLONIA, jedyne pismo polskie w Zachodniej Europie:  
BRONI interesów polskich.  
DEMASKUJE intrigi naszych wrogów.  
PODAJE wiadomości z kraju.  
ZDAJE sprawę z życia kolonii polskiej w Paryżu.  
JEDNOCHY wszystkich Polaków w całej Francji.  
JEST ORGANEM INFORMUJĄCYM

**ROBOTNIKÓW POLSKICH WE FRANCJI.**  
**BEZPŁATNIE** udziela porad prawnych.  
**CZYTAJCIE i ROZSZERZAJCIE POLONĘ!**  
Im lepiej spełnicie ten **OBOWIĄZEK NARODOWY**, tem więcej i częściej będzie Wam mogła POLONIA powiedzieć wiadomości, tem ciekawszą i bogatszą w treść się stanie.  
Bo POLONIA, pismo **NIEZALEŻNE i BEZPARTYJNE** opiera swój byt jedynie i wyłącznie na prenumeracie!

## MEMENTO

### Europa przejrzała.

Prezydent ministrów francuskich, Briand w mowie, wypowiedzianej niedawno w senacie, a która głośnym echem odbiła się po całym świecie, a Niemcom dała dużo do myślenia, oświadczył wyraźnie, że teza, jakoby Górnego Śląska nie można było dzielić, jest wyjątkową własnością Niemców, i że Aljanci są wreszcie przeciwnego zdania. W kilka dni zaś później w izbie deputowanych wyraził się à propos Niemców, że kiedy dłużnik ciągle wzbrania się płacić, wtedy komornikowi towarzyszy żandarmi.

I rzeczywiście 1-szego maja ręka Aljantów spadnie na kark niemiecki, według wyrażenia tegoż ministra francuskiego.

Od miesięcy powtarzały bez przerwy na tem miejscu, że zachowanie się Niemców zwyciężonych jest od dwo lat skandalem, jakiego historja dawnego nie widziała.

Naród o kulturze bez wątpienia wysokiej, zwłaszcza na polu materialnym, wyobraził sobie, dzięki zręcznej polityce swych pruskich przedwodników, że jego kultura jest i musi być zauważeniem świata i do tej misji, popartej wojną, przygotowywała się od dziesiątków lat, nie wdzierając bynajmniej, że ta kultura dla większości Europy nie tylko nie przedstawia żadnego uroku, ale wprost jest wstępnią.

Cieżka, nader metodyczna umysłowość der Herren Professoren, dobra, kiedy szlo o chemię czy technologię, już na polu historjozofii, a zwłaszcza sztuki groziła światu barbarzyńca.

## Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej

### Artykuł 12.

Prawo wybierania ma każdy obywatel polski bez różnic w płci, który w dniu ogłoszenia wyborów ukończył lat 21, używa w pełni praw cywilnych i zamieszkuje w okręgu wyborczym przynajmniej od przeddnia ogłoszenia wyborów w Dzienniku Ustaw. Prawo głosowania może być wykonywane tylko osobiście. Wojskowi w służbie czynnej nie mają prawa głosowania.

### Artykuł 13.

Prawo wybieralności ma każdy obywatel, mający prawo wybierania do Sejmu, nie wyjmując wojskowych w służbie czynnej, niezależnie od miejsca zamieszkania, o ile ukończył lat 25.

### Artykuł 14.

Nie mogą korzystać z prawa wyborczego obywatele, skazani za przestępstwa, które określiła ordynacja wyborcza, jako pociągające za sobą czasową lub stałą utratę prawa wybierania, wybieralności, a także piastowanego mandatu poselskiego.

### Artykuł 15.

Państwowi urzędnicy administracyjni, skarbowi i sądowi nie mogą być wybierani w tych okręgach, w których pełnią swoją służbę. Przepis ten nie dotyczy urzędników, pełniących swoją służbę przy władzach centralnych.

### Artykuł 16.

Pracownicy państwowi i samorządowi, z chwilą wyboru na posła, otrzymują na czas trwania mandatu poselskiego urlop.

Przepis ten nie dotyczy ministrów, podsekretarzy stanu i profesorów wyższych uczelni.

Lata, spędzone na wykonaniu mandatu poselskiego, liczą się do lat służby.

### Artykuł 17.

Posłowie, powołany do płatnej służby państwej, traci mandat; przepis ten nie dotyczy powołania na stanowisko ministrów, podsekretarzy stanu i profesorów wyższych uczelni.

### Artykuł 18.

Ordynacja wyborcza określi sposób wyboru posłów sejmowych.

### Artykuł 19.

Sejm sprawdza ważność wyborów niezaprotegowanych. O ważności wyborów zaprotestowanych rozstrzyga Sąd Najwyższy.

### Artykuł 20.

Posłowie są przedstawicielami całego narodu i nie są krępowani żadnymi instrukcjami wyborów.

Posłowie składają na ręce Marszałka wobec Izby następujące ślubowanie:

« Ślubuję uroczyście, jako poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, wedle najlepszego mego rozumienia i zgodnie z sumieniem, rzetelnie pracować wyłącznie dla dobra Państwa Polskiego, jako całości.

### Artykuł 21.

Posłowie nie mogą być pociągani do odpowiedzialności za swoją działalność w Sejmie, lub poza Sejmem, wchodzącej w zakres wykonania mandatu poselskiego, ani w czasie trwania mandatu, ani po jego wygaśnięciu. Za przemówienia i odezwy się tutaj manifestacje w Sejmie posłowie odpowiadają tylko przez Sejm. Za naruszenie prawa osoby trzeciej, mogą być pociągnięci do odpowiedzialności sądowej, o ile władza sądowa uzyska na to zezwolenie Sejmu.

Postępowanie karno-sądowe, karno-administracyjne lub dyscyplinarne, wdrożone przeciwko posłowi przed uzyskaniem mandatu poselskiego, ulegnie na żądanie Sejmu zawieszeniu aż do wygaśnięcia mandatu.

Bieg przedawnienia przeciwko posłowi w postępowaniu karnem ulega przerwie na czas trwania mandatu poselskiego.

Przez cały czas trwania mandatu posłowie nie mogą być pociągani do odpowiedzialności karno-sądowej, karno-administracyjnej i dyscyplinarnej, ani pozbawieni wolności bez zezwolenia Sejmu. W wypadku schwytnania posła na gorącym uczynku zbrodni pospolitej, jeżeli jego przytrzymanie jest niezbędne dla bezpieczeństwa wyniku sprawiedliwości, względnie dla unieszkodliwienia skutków przestępstwa, uważa się o obowiązek bezwłocznego zawiadomienia o tem Marszałka Sejmu dla uzyskania zezwolenia Sejmu na areszt i dalsze postępowanie karne. Na żądanie Marszałka przytrzymany musi być niezwłocznie uwolniony.

### Artykuł 22.

Posł nie może na swoje imię kutować lub uzyskiwać dzierżaw dóbr państwowych, przyjmować dostaw publicznych i robót rządowych, ani otrzymywać od Rządu koncesji lub innych korzyści osobistych.

Posł nie może również otrzymywać od Rządu żadnych odznaczeń, z wyjątkiem wojskowych.

### Artykuł 23.

Posł nie może być redaktorem odpowiedzialnym.

### Artykuł 24.

Posłowie otrzymują dyty w wysokości, regulaminem określonej, i mają prawo bezpłatnego korzystania z państwowych środków komunikacji dla podróży po całym obszarze Rzeczypospolitej.

### Artykuł 25.

Prezydent Rzeczypospolitej zwołuje, otwiera, odryga i zamiera Sejm i Senat.

Sejm winien być zwołany na pierwsze posiedzenie w trzeci wtorek po dniu wyborów i co najpóźniej w październiku na sesję zwyczajną, celem uchwalenia budżetu, stanu liczebnego i poboru wojska, oraz innych praw bieżących.

Prezydent Rzeczypospolitej może zwołać Sejm w każdym czasie na sesję nadzwyczajną wedle własnego uznania, a winien to uczynić na żądanie 1/3 części ogółu posłów w ciągu dwóch tygodni.

Inne wypadki zebrań się Sejmu na sesję nadzwyczajną określa Konstytucją.

Odroczenie wymaga zgody Sejmu; jeżeli ma być w ciągu tej samej sesji zwyczajnej powtórzone, lub jeżeli przerwa ma trwać dłużej, niż 30 dni.

Sejm, zwołany w październiku na sesję zwyczajną, nie może być zamknięty przed uchwaleniem budżetu.

## NA GÓRNYM ŚLĄSKU

### Prez. Witos do ludu górnego śląskiego.

Prezydent ministrów Witos wysłał z powodu wyniku plebiscytu na Górnym Śląsku następującą odezwę:

Do polskiego komisarza plebiscytowego, posła Wojciecha Korfanta w Bytomiu. Dziś, gdy jasno już roztacza się obraz głosowania na Górnym Śląsku, pragnę za państkiem pośrednictwem przesłać wyrazy najgorętszej podziękowania dla ludu polskiego tej zieleni. Jak skarby przyrody w głębiskach ziemi górnospłaskiej, tak w sercach Polaków górnośląskich przetrwało uczucie, które przed wiekami zaczernęły ze wspólnego

### NAJSZYBCIEJ PRZESYŁKĘ PIENIĘDZY DO POLSKI

za pomocą czeków, przekazów listowych lub telegraficznych uskutecznia po najlepszym kursie jedynie

## BANK DLA HANDLU I PRZEMYSŁU W WARSZAWIE

### FILJA W PARYŻU

Adres telegraficzny: Bankvarab

36, rue de Châteaudun, Paris (9<sup>e</sup>)

Telefon: Trudaine 56-49, 66-78

posiadający we wszystkich miejscowościach Polski swoje oddziały, agencje i korespondentów.

Kapitały własne przeszło 100 milionów Marek p.

INSTYTUCJA CENTRALNA: WARSZAWA, UL. TRAUTGUTTA 8

**Oddziały i Agentury:** Białystok, Brześć Litewski, Drohobycz, Grajewo, Lwów, Łomża, Łuków, Międzyrzec, Mińsk-Litewski, Siedlce, Stanisławów oraz 4 oddziały miejskie w Warszawie. Filia w Antwerpii (Belgia).

**Kasy wypłat:** Poznań, Kraków, Gdańsk, Płock, Łanckut, Bielsk, Pabianice, Pułtusk, Zamość, Chełm, Będzin, Częstochowa, Kalisz, Kielce, Kutno, Łódź, Lublin, Mława, Ostrowiec, Piotrków, Radom, Radomsk, Sosnowiec, Włocławek, Zawiercie, Sandomierz.

### JEDYNY POLSKI BANK WE FRANCJI

Liczne listowne podziękowania świadczą, że tylko *Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie* potrafił dotąd przesyłać pieniądze najszybciej i najtaniej z zupełną gwarancją punktualnego doręczenia. We większych miastach przekazy telegraficzne zostają wypłacane po 2-3 dniach, a listowne po 6-10 dniach. ANK opierając się na najkorzystniejszej oszczędności we frankach lub markach polskich. Specjalna opieka nad przekazami pracowników polskich. Listy należy pisać po polsku.

Listy i przekazy należy adresować: *Banque pour le Commerce et l'Industrie à Varsovie, Succursale de Paris, 36, rue de Châteaudun, Paris (9<sup>e</sup>)*.

nam wszystkim źródła. A gdy przyszła chwila plebiscytu, serca te zabiły jak dzwon, a odpowiedziały im również głośnym biciem serca całej Polski.

Zrozumieliśmy, że to mówi do nas nieśmiertelna dusza polskiego ludu, którego nic skruszyć nie udało, który raz jeszcze dowiodł, jak niezłomne jest jego przywiązanie do ojczyzny. Po bliskiem rozstrzygnięciu sprawy przez Radę wielkich mocarstw na podstawie traktatu wersalskiego, Polacy górnoląscy połączą się z nami jako nasi najbliżsi współbywatele, witani z największą radością przez całą Rzeczpospolitą Polską. Do tej chwili zachowajcie ten spokój i zimną krew, jakiej podziwu godny dowód złożyście w całej walce plebiscytowej.

Podpisano: WITOS.

### Przypuszczalna granica na Górnym Śląsku.

«Temps» omawiając wyniki plebiscytu, oświadcza, że we Francji panuje powszechna opinja, że Niemcy dlatego jedynie żądają pozostawienia G. Śląska, ponieważ potrzebują obszaru przemysłowego dla swoich przyszłych zbrojeń. Dziennik ten podaje dalej, że wedle dotychczasowych wiadomości o wyniku plebiscytu, przypuszczalna granica polsko-niemiecka na Górnym Śląsku będzie biegła od Koźla do Kraśnic, wzdłuż brzegów Odry. Następnie granica skieruje się na północno-wschód w kierunku okolicy Oleśna. Przy ustaleniu granicy będzie miał decydujący wpływ wynik plebiscytu w kilku centrach południowych ze swoją nietubylczą ludnością.

Korespondent paryskiego «Figara» rozmawiał z generałem Le Rondem, który oświadczył, że według jego zdania granica Polski z Niemcami będzie biegła:

Odra od Bogumina aż do Zimnic w pow. Strzeleckim, poczem skręci na północny wschód, przetnie niewielką część pow. Oleskiego tak, że zostanie przy Polsce powiat pszczyński, rybnicki, część raciborskiego po prawej stronie Odry bez Raciborza, strzeleckiego, katowickiego, zabrskiego, gliwickiego, bytomskiego, tarnowickiego, część lublinieckiego i skrawek oleskiego.

### Ubicie psa wściekłego.

W Gliwicach ukrywał się od pewnego czasu znany prowokator pruski, kapitan marynarki, Hellmut von Doebling, przybierający różne nazwiska, jak Dudek, Doner, Dobroński. Ostatnio skrywał się w domu sędziego niemieckiego, Knola. Kiedy członkowie policji międzynarodowej zjawili się, żeby aresztować niebezpiecznego ptaszka, ten wyskoczył z łóżka i dał parę strzałów z rewolweru. Wtedy dopiero ubito go jednym wystrzałem, jak wściekłego psa, jak na to zasługiwał. Stan ranionego inspektora policji,

Francuza, przedstawia się groźnie. Sędzia Knol uznał za stosowne ulotnić się Ojciec zastrzelonego prowokatora, generał dywizji z Frankfurtu nad Odrą, zażądał zwłok syna, których mu pewno nie odmówią.

#### Niemiecka organizacja bojowa.

Wypadek z Doemmingiem i cały szereg dokumentów, które się dostały w ręce rządu polskiego, pozwalają zdać sobie sprawę z organizowania sił bojowych na G. Śląsku. We wszystkich ważniejszych centrach na G. Śląsku istnieją bojowe organizacje niemieckie, kryjące się pod niewinną nazwą towarzystw gimnastycznych, wycieczkowych, klubów i t. d. W każdym większym mieście znajduje się «sekcja grupy miejscowości». Na czele każdej grupy i sekcji stoi dawny oficer armii niemieckiej, który kieruje ćwiczeniami wojskowymi i prowadzi kontrolę broni, którą towarzystwo rozporządza. Wielu z tych oficerów jest równocześnie komisarzami plebiscytowymi. Wszystkie te grupy pozostają w stałym stosunku z niemieckimi władzami wojskowymi, którym systematycznie przesyłają raporty i od których przybywają regularnie oficerowie dla odbywania przeglądów. Te organizacje są najregularniejszą w świecie armią, doskonale zaopatrzoną w amunicję i przeznaczoną do utorowania drogi głównej armii niemieckiej i zajęcia Śląska.

### DUSZA LUDZKA W KRAINIE BOLSZEWIJM

Czy są jeszcze tacy, co wierzą w odrodzenie ludzkości przez bolszewizm, co ufają, że bolszewizm stworzy raj na ziemi, da równość, dobrobyt, szczęście?

Niestety są, bo co chwila czytamy i widzimy, że w tym lub innym kraju lewicowa partja wotuje uznanie postulatów III międzynarodów, skłania korne czoło przed prorokiem nowej wiary-Leninem. Do tych się zwracamy, co jeszcze ufają, pomimo codziennie podawanych faktów o głodzie, chorobach, śmiertelności, mękach i straceniach, w których się miota beznadziejnie i kurczowo ciało obalonego kolosa moskiewskiego, do tych się zwracamy, żeby powiedzieć im, że tam w tej krainie bolszewizmu zamordowana dusza ludzka, unicestwione indywidualum, że tam jednostka już nie ma ani woli, ani chęci, ani siły żyć, działać, walczyć, że Rosja dzisiejsza nie jest już krainą ludzi tylko automatów....

Posłuchajcie, co opowiada rosyjski pisarz Korczemny we francuskiej gazecie *l'Intransigeant...* na te obrazy krew się ścina, zgroza ogarnia duszę.

«Oto — pisze on — co widział oficer bylej wielkiej armii cesarskiej i opowiedział mi tego samego dnia, jak to się stało.

Działo się to w październiku, kiedy bolszewicy pośpiesznie cofali się z Mińska. Mój przyjaciel poszedł do lasu, aby zebrać trochę chróstu na opał swego złodowacającego mieszkania.

Na drodze, prowadzącej przez las, uwagę jego zwróciła grupa ludzi, która się zbliżała w jego stronę.

Była to grupa jeńców w liczbie około 50, których prowadziło 4 czy 5 żołnierzy czerwonej armii, uzbrojonych w jedną fuzję. Wtem rozległ się głos: «Stój!» Jeńcy się zatrzymali. Pewna ilość z nich była oddzielona od reszty. Potem znów komenda: «marsz!» Jeńcy, jak stado, ruszyli w drogę; oddzielona grupa weszła w las; pozostało ośmiu ludzi; sześciu jeńców, jeden «czerwony» żołnierz z fuzją i z nimi człowiek, ubrany w czarną skórzana kurtkę i w porządkowych bōtach, widocznie, komisarz-komunista. On nie miał fuzji tylko u pasa wielki futerał rewolwerowy. Gdy się grupa zanurzyła w lesie, człowiek ów wydobył ogromny oficerski «nagan». I oto, co nastąpiło: człowiek w skórzanej kurtce schwycił za ramię jednego z jeńców i postawił go przy drzewie. Jeniec począł drzeć na calem ciele, ale stał pokorne i tylko się zegnał. Człowiek w czerni strzelił mu w leb, jeniec drzący padł, brocząc się we krwi. Komunista odtrącił nogą trupa i skinal na drugiego jeńca. Ten także zadrażał, ale bez oporu zajął miejsce pierwszego i przeżegnał się. Komunista go zabił i znów odtrącił nogą ciało skrwawione. Następnie, jednego po drugim w ten sam sposób zabił wszystkich sześciu; spokojnie, dokładnie, celując zawsze w głowę, a oni drzący, pokorni, zrezygnowani, na jego niemy rozkaz, stawali przy drzewie, oczekiwali śmierci i tylko znakiem krzyża zegnali się z życiem.

\*\*

Jakże to się dzieje, zapytuję autora, że naród znosi podobną tyranie?

Czemu tych sześciu ludzi, którzy widzieli swoją niechybną śmierć, nie dokonali najmniejszego wysiłku, żeby uratować życie?

Ich było sześciu, nie prawda? Fizycznie swobodnych, ich ręce i nogi nie były związane; oni mieli przeciwko sobie tylko dwóch ludzi, co prawda, uzbrojonych, ale oni mogli rzucić się na swoich oprawców i rozbroić ich! Dwóch, trzech mogło zginąć w potyczce, ale reszta mogła by umknąć i uratować życie. Zdawało się, że podobna próba ze strony jeńców była by zupełnie naturalna. Jednak, nie miała ona miejsca.... czemu?

Oto dla tego, że ci ludzie z Bolszewii są dzisiaj znużeni bezgranicznie, bo ich znużenie jest ponad wszelkie siły człowieka: to nie tylko wyčerpanie ciała, przedwczesnym to zupełnie wyčerpanie duszy: już zupełnie nic nie wiąże ich z życiem, wszystko do samego dna, do samego źródła, do najgłębszych, najtańszych zakątków jestestwa sponiewierane, zelżone, zbrudzone i zatrute....

**Porady prawne.**

Administracja POLONII udziela odpowiedzi na wszelkie zapytania pisemne w kwestjach prawnych; dział ten prowadzi adwokat, uproszony na ten cel przez POLONIE.

Niech się dzieje, co chce... i sama śmierć już nie przeraża. W tym stanie wyczerpania i zubożenia pozostało jeden ostatni odruch wszczęszony od dzieciństwa, to znak krzyża, kreślony drżąca ręką przed obliczem śmierci. Zastanówcie się nad tem wy, co chcecie uprawomocnić i przyznać brutalną niełudzką siłę, która doprowadziła naród rosyjski do podobnego stanu; jeśli się to stanie naprawdę, to naród rosyjski pojmie, że jest opuszczony kompletnie i że stan jego bez wyjścia, pojmie, że się nie ma czego oczekiwac, nie ma nic do stracenia, bo jest skazany na zagładę i być może zginięcie. Ale przed tem, jak automat potworny, unany ślepy i dzika sila, która wy cywilizowane narody Europy chcecie uznać za jego prawowitą władzę, ten naród przedtem zniszczy Waszą Europę i z jej cywilizacji nie zostawi kamienia na kamieniu.

A jeśli i wy pojedziecie z nimi pod rozkazy Lenina, najsmarzodź będą was gnać kijami, żebyście trącali, jak oszałały bestie nagromadzoną wiekami trudu kultury, potem komisarz komunistyczny będzie wam plwał w twarz, zająbił was jak w rzeźni i nogą poniewierzą waszego skrwawionego i drżącego jeszcze trupa.

Idziecie z nimi!

M.

**SETNA ROCZNICA ŚMIERCI NAPOLEONA I**

Społeczeństwo francuskie przygotowuje się do święcenia setnej rocznicy śmierci Napoleona I, przypadającej 5 maja b. r. Program uroczystości, już opracowany, przedstawia się następująco. W dniu 11 kwietnia rozpoczęła się generalna wycieczka na Korsyke, wyspę Elbę i do innych miejscowości, związanych z życiem Napoleona. Wycieczka potrwa do 30 kwietnia. Jednorazem w Ma'aison, Fontainebleau, Compiegne, Sèvres i in. otwarte będą wystawy pamiątek po wielkim cesarzu. Od 20 kwietnia do 2 lub 3 maja w gmachu «des Societes Savantes» w Paryżu odlegie się rajd historyczny, o charakterze międzynarodowym, poswigony całej epoce napoleońskiej. Punktem kulminacyjnym obchodu będą dni 4 i 5 maja. W pierwszym dniu odbędzie się uroczyste nabożeństwo w Notre

Dame, celebrowane przez kardynała Dubois, na którym wygłosi przemówienie ks. Henrique, jeden z bohaterów wielkiej wojny, mający jako kapelan, jedenaście honorowych cytatów w rozkazach dziennych armii; popołudniu akademja w Sorbonie prawdopodobnie pod przewodnictwem prezydenta republiki.

Dnia 5 maja, w rocznicę dnia śmierci, odbędzie się na placu Gwiazdy przy Luku Tryumfalnym, wystawionym, jak wiadomo, na cześć zwycięstwa Napoleona, wielka parada wojskowa; po południu uroczystość w pałacu Inwalidów, gdzie będzie przemawiał marszałek Foch, a punktualnie o godz. 5 m. 11, w momencie śmierci wielkiego wodza, sto jeden strzelów armatnych zakończy obchód.

**PRAWDZIWE BOLESNA HISTO-  
RJA KOŚCIOŁA POLSKIEGO  
w SAN-REMO.**

Jeszcze w październiku r. zeszłego w numerze 40 «Polonii» pisaliśmy: Od grona Rodaków z Rywiry dochodzą nas wręcz bolesne szczegóły, dotyczące kościoła polskiego w San-Remo i twórcy jego, księdza kanonika Józefa Borodziecza, którego podottage ściiga niemiec nieuzasadnione prześladowanie władz włoskich, przy całkowitej obojętności naszej reprezentacji polskiej w Rzymie.

Dzięki pomocy hr. O. udało nam się zebrać ciekawy materiał do tej nad wyraz przykryj sprawy, aby poruszyć jaknajszerszej opinie polską i tem samem ocalić polski placówkę i jej twórcy, ks. Borodziecowi, wymierzyć sprawiedliwość.

Od tej chwili przeszło sporo czasu i znów dowiadujemy się, że zdziwieniem i przykrością, że pomimo wszelkich starań i zabiegów ks. Borodziecza, pomimo wręcz jasnego orzeczenia pracowników włoskich i francuskich (orzeczenia także podanego w nr. 40 «Polonii» 1920 r.), którym zostały odparte wszelkie zarzuty przeciwko ks. Borodziecowi, kościół w San-Remo, który został zamknięty, wskutek jakiegoś fatalnego nieporozumienia, jeszcze w 1917 r., nie jest otwarty dotychczas.

Przynosi to prawdziwą szkodę naszej sprawie; bo nie mamy tam placówki polskiej, którą byśmy mogli mieć; liczni rodacy z Rywiry włoskiej wciąż się skarżą, że dla praktyk chrześcijańskich (zwłaszcza dla spowiedzi) muszą jeździć na Rywirę francuską do Monte Carlo, co po cięża strać czasu, poważne koszty (paszporty, wizy, przejazdy) i niepotrzebne kłopoty.

Już czas, wielki czas, żeby raz skończyć z tym skandalem, który się ciągnie zbyt długo. Tem bardziej, że jak nam donoszą, ks. kanonik Borodziecza ofiarowuje kościół w San-Remo i przyległe do niego mieszkanie dla księdza (plebanie na własność kościoła katolickiego w Polsce, pod jurysdykcją bezpośrednią Prymasa Polski, a opieką Państwa polskiego).

**ROBOTNICY POLSCY WE FRANCJI**

Saint Etienne.

Dnia 4 kwietnia ukonstytuował się Sokół. Pierwszego dnia wpisało się 69 członków, z których nazajutrz stanęło w szeregu do ćwiczeń 38. Naczelnikiem został wybrany jednogłośnie Karol Gresiak.

Najmłodszemu Sokolowi we Francji zasylamy serdecznie: Szczęście Boże!

**CO SIĘ DZIEJE W KRAJU**

O nową Politechnikę w Polsce.

Lódzka «Praca» porusza sprawę założenia politechniki w Łodzi, zaznaczając, że jednocześnie b. zabór pruski stara się również o ufundowanie politechniki w Poznaniu, Toruniu, lub Bydgoszczy. «Praca» jest zdania, że powstanie nawet dwóch nowych zakładów politechnicznych nie będzie zbytkiem dla państwa, liczącego 30 milionów, a znajdującego się w fazie nietykalnego od budowy gospodarczej, lecz i w przededniu wielkiego rozwitku przemysłowego. Przytaczając argumenty posła Waszkiewicza z jego wniosku o zorganizowanie wyższej uczelni w Łodzi «Praca» przypomina, że już w r. 1864 wszczynano starania o założenie w Łodzi «instytutu politechnicznego», w r. 1876 zadeklarowano nawet na ten cel 75 tysięcy rubli, oraz obszerny plac na wybudowanie gmachu. Jednakże starania te rozbili się o wrogą postawę rządu rosyjskiego.

**Honoraty wojskowe mazurkowi Dąbrowskiemu.**

Minister wojny wydał rozporządzenie, nakazujące wszystkim osobom wojskowym, by w czasie grania lub śpiewania mazurka Dąbrowskiego stali w postawie zasadniczej «na bacznoscie», a pod golem niebem oddawali nadto przepisane honory wojskowe. Tak samo mają się zachować wojskowi, podczas grania hymnów państw sprzymierzonych.

— Nie...

— Ano bronę sobie ułazi z grzebienia a wesz zaprzeczenie w dyszel.

Buchnęli śmiechem i odeszli z radościem po brzękowaniem szabel i ostróg, tacy żwawi i wesoeli, jak prawdziwe soldaty na wojnie. Aż się Jędrzek zasnął, patrząc na tych wojaków, idących ku wsi, a serce mu zaskrzypiało z gniewu. Oj wyzwaliby ich, cholera, i umialby im odrzec, ale coż — oni mają szable i rewolwery, a on ino batog. W strasznym gniewie i rzetelnem zapewnieniu jął się znowu roboty, ale mu szlo jeszcze gorzej.

Wrócił do domu markotny i do ojców ani słowa nie rzekł. Siadł się pod piecem i, ledwie ledwie wybierając z miski kartofle, ciegiem rozmyślał, a w oczach mu stały one strzelce, piękni jak malowanie, z chłopską i górną gadającą. I zwiadalo mu się, że to i on idzie z nimi bez medze, a szabla mu dzwoni, a dziewczki przygarnią się doń jeszcze krzepiej, niż kiedy.

Naraz podniósł głowę i oświadczył:

— Ja ta już z tom habaninom nie pójdę orać.

— Wolis ze psem, to se psa spsyprzegnij — rzeki mu stary.

Jędrzek, i tak już wiele rozsierzony, wściekli się.

— Jeśli wam się widzi, to sobie wychodźta ze psem, jak chceeta, bo ja idę w strzelce.

Ojciec poważnie odłożył łyżkę, spojrzał na chłopaka i zapytał:

— Co?

— Co — no co! — abo co! Idę i kuniec.

W chalupie podniósł się rejwach.

Jeli mu wykładać i płakać i lajać, ale Jędrzek zaczął się i tylko powtarzał: «pójdę», albo: «pójdę, psiakrew, i co mi kto zrobi!»

(d. n.)

**ZYGMUNT KISIELEWSKI**

(z cyklu: Krwawe Drogi)

J E D R E K

Jędrzek poganiał chudą krowine, zaprzagniętą do pfluga i oral. Konia zarekwiowały wojska, a woli w ogóle nigdy rodzice nie mieli. Krówsko, kiwając lbeim i wypreżając zadnie kopyta, kuszykało wprawdzie, ale Jędrzek więcej miał chybę z niej utrapienia, niż pomocy, to też bez świętego milosierdzia prał batem bydlę, choć to przecie nie nawykłe do takiej roboty. Co robię — takie czasy. Już się oglądał, czy kto ze wsi nie idzie, a najgorzej te dziewczki, boby go wzięły na ozór, jako taki parobek, a robi krową. Prawdę rzekłszy, ani mu ta robota nie szła, a i myśli napastowały go weale insze, aniołki po przednim roku przy robocie. Ziemia stwardniała na drewno, żelazo ledwo lązo w grude, a i obszary, kędy chadzała wojna, nawodziły cudne myśli. Wprawdzie nie trzeszczały tu już karabiń i nie wyle kule armatnie, wojna poleciała gdzieś daleko, ale przecie wszędzie było dość znaków po niej. Moskale uciekli, ale okolicami ciegiem przenosiły się wojska to takiej to oławowej maści, to zaś one strzelce, jak ich mianovali ludzie. Chodzili i tacy, którzy namawiali, aby się zapisywać do polskiego wojska i prać Moskala, ale kiedy ta karku nastawał, kiej go nikt nie musi.

Hale, kieby to «nasze» wróciły, sedłbyś, bracie, pod karabin, anibyś mruknął, a tak to se orzes — krowom — zgryźliwie rozmyślał Jędrzek.

Aż tu ode drogi usłyszał dźwięk ostróg, głosy ludzkie i śmiech.

Szło se dwóch. Oba chłopaki młode, jurne, śmigle. Na głowach mieli czapki jak stogi, na plecach kożuszki z czarnym barankiem i bluzy z amarantowemi wypustkami.

— Strzelce! — poznali ich Jędrzek i przystał. A oni też stanęli i śmieją się.

— Jasiek, miarkujes, jak on orze? — powiada jeden.

— Ano krowom....

— Coby ino krowom, ale to i cielnom... — zaśmiała się.

Jędrkowi jakby w pysk dał. Więc śmignał batem krówko i pcha lemiesz, ale oradło ani rusz się chce się wgryć w ziemię, a tamci aż się biera pod boki. Jędrka hańba pali i złość go od serca zajmuje, ale słucha. Tknęło go szczeroglinie, iż te strzelcy tak jakosi gadają z chłopką i tak się w mig wyrozumieli na tem, co to krowa cielna.

Aż go znowu zagadnął jeden z nich.

— Ty tam, jak ci ta... Moenys jak byk i zdrowy, co tu bedzies lajna kuńska wyorywał. Podż z nami, tera wojna, Tera wszycko musi isć na Moskala.

— A panowie z której strony?

— My ze wsi z jednej od Krakowa...

— Ja ta ruski.

— Kaj ta twoje ruski! — uciekały, co ledwie portek nie pogubiły. A do resty, kiej pódzies z nami, kiej ci karabin w garść wetkniemy, to ci cala sotnia rusków nie da rady.

— Ale! — naszych ta nie zmocujeta.

— Nie bój się. Ale co ta tyle gadania, idzies z nami, ey nie?

Jędrzek poskrobał się po głowie, gorącem wejżeniem ogarnął kożuszek i szabla, ale się nie mógł przełamać.

— Nie, musu tu nie ma.

— No to se orz z Panem Bogiem — krzyknął ten wyższy, trzasnął szabłą i z wielką fantazją wsadziwszy czapkę na bakier, ruszył. Ale co ino uszedł parę kroków, huknął głośno do swego towarzysza:

— Józick, wies ty, cem ten gamajda — cywil — będzie bronował?

**Ratyfikacja traktatów pokojowych  
przez Rosję.**

Wszechros. central, komitet wykonawczy ratyfikował traktaty pokojowe z Polską, Turcją, Persją i Bucharą.

**22-gie Ciągnienie milionówki**

W Kasyne urzędniczem na Nowym Świecie 67, odbyło się ciągnienie dwudzieste drugie milionówki. Z koła wyszedł następujący numer:

**0,244,449**

**Oszczędztwa niemieckie**

Dzienniki niemieckie donoszą z Wrocławia, jakoby sprawcami zamachu na samochód Misji Międzysojuszniczej na Górnym Śląsku, wykonanym w niedzielę Wielkanocną, przez przeciągnięcie drutu w poprzek drogi, przyczem zginął szofer i pułkownik angielski, zaś jeden z oficerów francuskich został ranny, byli polscy Stosstrplerzy, których ujęto już i rozstrzelano.

W sprawie wiadomości tej pism niemieckich należy zauważać, że na Górnym Śląsku nie istnieje organizacja polska Stosstrplerów, a zamachu dokonali członkowie niemieckiej bójki Stosstrplerów.

**Liga Narodów a Wilno.**

«Observer» omawiając sprawo Wileńszczyzny, stwierdza, że postanowienie Ligi Narodów, wzywające Polskę do zredukoowania wojsk Żeligowskiego do 15,000, oraz wecielenia ich do armii polskiej, stanowi uznanie na korzyść Polski status quo na terenie Wileńszczyzny. Na zmianę stanowiska Ligi, jak twierdzi dziennik angielski, wpłynęła Francja. «Observer» domaga się uznania de jure Litwy kowieńskiej.

**Sytuacja w Wilnie.**

«Times» zamieszcza korespondencję z Warszawy stwierdzającą, iż sytuacja Wilna zaczyna się polepszać, co zawsze należy nie przedstawicielom Ligi Narodów, lecz administracji cywilnej z komisarzem polskim Raczkiewiczem na czele. Administracja ta postępuje w myśl dążen ludności. General Żeligowski usunął się na drugi plan. Ludność miasta rośnie, kurs papierów publicznych podnosi się. Stanowi to dowód, jakie wyniki można osiągnąć dla całej Europy śródkowej, gdyby można było skasować granice, cla, paszporty itd. Wydzi, koncentrujący w ręku swoim na Wileńszczyźnie handel oraz chłopi, stanowiący większość ludności, oświadczają, iż są obecnie szczęśliwi, niż pod jakimkolwiek poprzednim rzędem.

**Owacje dla gener. Żeligowskiego  
w Wilnie.**

Przyjazd generała Żeligowskiego zapowiedziany był na piątek o godz. 6 po poł. Ludność wileńska na znak protestu przeciwko żądaniom Ligi narodów o odwołanie gen. Żeligowskiego i obawiając się możliwości oderwania od Polski — zgotowała przybywającemu z Warszawy gen. Żeligowskemu gorącą manifestację.

Przed dworcem zgromadził się wielotysięczny tłum. Cechy i stowarzyszenia wystąpiły ze sztandarami. Na dworcu prócz przedstawicieli wojskowości i tymczasowej komisji rządzącej powitali generała przedstawiciele ugrupowań politycznych, prasy i stowarzyszeń społecznych. Wznoszono entuzjastyczne okrzyki. Utworzyl się pochód. Niesiono transparenty z napisami: «Nie damy Żeligowskiego». Manifestacja z okazji przybycia Żeligowskiego powtórzyła się przed pałacem Namieśnickim. Tłum wzrosł jeszcze bardziej. Przemawiał przedstawiciel studenterii oraz jeden z działaczy stronnictwa ludowego.

Na wygłoszone przemówienia odpowiedział krótko Żeligowski oświadczając, że przyszłość Wilna jest jeszcze niepewna. Należy wykazać wszystkie siły i liczyć tylko na siebie samych.

Po odśpiewaniu «Roty» tłum rozszedł się spokojnie.

**Lichwa lekarska.**

Jak się okazuje, potrzebny będzie koniecznie dekret o ochronie chorych w celu zapobieżenia nadmiernemu podniesieniu cen za porady lekarskie. Lekarz, który brał dawniej 5 mk. za poradę, żąda obecnie 300 mk. u siebie w domu, a za wizytę u chorego 500 mk. Wobec tego leczenie się stanowić może dla rodzin średnio uposażonych, urzędniczych, jedynie pobożne życzenie, nieziszczalne. Dotyczy to również działy, zwłaszcza szkolnej, nie odżywianej, która przez to

**EXPORT-UNION**

**KONCESJONARJUSZE FABRYK**

26, rue Richer w Paryżu — Tel. { Louvre 04-74 Bergère 38-98  
56-58, Allées de Meilhan w Marsylji — Tel. 42-25

**PRODUKTY CHEMICZNE**

dla przemysłu: lakierniczego, malarskiego, kauczukowego, papeteryjnego, blicharskiego:  
**Siarka, Boraks, Gumy Lakowe,  
Skoncentrowany Siarek Sodu, Wyciąg  
Kompeszowy, Ałun Chromowy.  
Dwuchromian Sodu.**

**Pierwszorzędny dom polski**

**JEAN GASIOROWSKI**

**Robes, Manteaux et Tailleurs**

**Créations de Modèles**

**Maison MAILLET**

PARIS 14, rue Duphot

Téléph. Gutenberg 71-67.

**RESTAURACJA POLSKA,**

12, rue de l'Université. — Obiady niedrogie.

W niedziele Flaki, Pączki i Chrusty.

**ZAKŁAD DENTYSTYCZNY**

Drów S. Mendrysa i S. Halpersona  
hirurgów-dentystów

**wszystkie operacje dentystyczne bez bólu**

priyjmują: od 8 i pół do 12 i od 2 do 6  
w niedz, i święta od 9 do 12 rano

32, place Saint Georges (IX<sup>e</sup>)

Nord-Sud : Saint-Georges.

**TYGODNIK ILLUSTROWANY**

sprzedaż pojedynczych numerów TYGODNIKA,  
przyjmowanie prenumeraty na TYGODNIK  
i ogłoszeń do TYGODNIKA

w Księgarni POLONII,

3 bis, rue La Bruyère. Paris.

często choruje. Jakie zaś są ceny lekarstw w aptekach, również wiadomo. Lekarze na równi z innymi paskarzami, nie krępowani żadnymi przepisami, zarabiają olbrzymie sumy. Lekarz taki u siebie w domu załatwia nieraz na przyjęciu po południowem kilkunastu chorych po 500 mk. Za najmniejszą operację bierze się tysiące marek. I jak tu można marzyć o leczeniu się. Czynniki miarodajne powinny zająć się załatwieniem tej sprawy, jak najpierzej.

Podajemy tę notatkę z warsz. Rzeczypospolitej na jej odpowiadalność. Dziwi nas zaliczanie lekarzy w czambuł do paskarzy, a z drugiej strony branie owych 5 marek za punkt wyjścia.

**Statystyka kościelna Warszawy.**

Ze spisu kleru rzymsko-katolickiego archidiecezja liczy 24 dekanaty, 304 kościoły parafialne, 70 kościołów filialnych i innych, 10 kościołów klasztornych, 496 kaplic, 608 księży świeckich (w tem 57 prefektów). W seminarium metropolitalnym kształci się 98 alumnow, na fakultecie teologicznym 40 słuchaczów (w tej liczbie 30 z innych diecezji). Diecezja liczy 1,664,696 wiernych, z których to liczby na stolicę przypada 559,480 Warszawa jest siedziskiem licznych zakonników i zakonnic: Kapucynów, Redemptystów, Jezuitów, Misjonarzy, Franciszkanów, Zmartwychwstańców, Sakramentek, Nazaretek, Niepokalanek, Felicjanek, Wizytek i t. d. W 15 szpitalach i zakładach dobrotczynnych warszawskich oraz w 23 innych, położonych po części poza Warszawą, opiekę nad chorymi i pensjonarzami roztačają Szarytki.

**Apprenez le FRANÇAIS**

et les autres LANGUES VIVANTES

**A L'ÉCOLE BERLITZ**

31, boulevard des Italiens

Prospectus Q franco. sur demande

**UCZCIE się FRANCUSKIEGO**

i innych

**JEZYKÓW NOWOŻYTNYCH**

**w SZKOŁE BERLITZA**

31, boulevard des Italiens

Prospekty Q bezpłatnie, na żądanie.

**IMPRIMERIE LEVÉ**

74, rue de Rennes. — Tel.: Saxe 03-43

Wykonywuje wszelkie druki polskie.

Cyrkularze. Karty ogłoszeniowe.

Broszury. Formularze. Zaproszenia.

Książki, etc. etc.

Na żądanie, przeprowadza sama korektę polską.

**Jedyny Zakład Kuśnierski Polski  
w Paryżu**

**A. MAKOWSKI**

10, rue Jean-de-Beauvais, PARIS

Wielki wybór futer.

Modele pierwszorzędnych domów.

Przechowywanie i przerabianie futer.

Ceny umiarkowane.

**CAFÉ du PARNAFFE**

Beau local. — Rendez-vous des Peintres et Sculpteurs de toute nationalité.

Exposition permanente de tableaux.

103, boul<sup>d</sup> du Montparnasse — Tel. Fleurus 21-34.

**WODA KWIATOWA**

**ZMARTWYCHWSTANIA**

**S<sup>TE</sup> BROCARD & C<sup>E</sup>**

PARIS



GROS ET DÉTAIL

8. RUE NOUVELLE (X<sup>e</sup> Arr<sup>dt</sup>)

**Na mocy traktatu ryskiego.**

W ministerium spraw wewnętrznych rozpoczęto starania ze strony żydów — obcokrajowców, pochodzących z miejscowości, świeżo przyłączonych do Polski, na zasadzie traktatu ryskiego, ażeby tacy żydzi już uważań byli za obywatele polskich i mogli przeto mieszkać w Warszawie. Ponieważ już dnia 1 kwietnia skończył się termin pobytu tych osób w Warszawie, ministerium spraw wewnętrznych obiecało natychmiast wydać rozporządzenie, że tacy żydzi nie są uważani za obcokrajowców.



**CAFÉ DE LA ROTONDE** Rendez-vous Artystów Małz, Rzeźbiarzy, Muzyków, Literatów Polskich i polskiej Tél. Saxe 26-82. Młodzieży uniwersyteckiej.

**POLSKIE BIURO** BUREAU POLONAIS  
3 bis, rue Emile-Allez, Paris (17<sup>e</sup>).

Tłumaczenia, przepisywanie na maszynie, lekcje polskiego i francuskiego, lekcje zbiorowe wieczorem, sporządzanie aktów prawnych, porady prawne przez adwokata. Ceny przystępne.

**„AU MONT-BLANC“ HOTEL KAWIARNIA**  
Restauracja, 2, avenue du 11 Novembre w Champigny st. Kolejowa Champigny naprzeciw dworca kolejowego, dworzec Bastylii. Właściciel Polak, Stefan Kniat. Ceny umiarkowane. Doskonała kuchnia, Ogród, altany, Miescowość urocza nad Marną, jedna z najpiękniejszych do wycieczek, w pobliżu Paryża.

## KRONIKA

♦ Festiwal w Operze paryskiej na dochód polskiego Czerwonego Krzyża.

Z inicjatywy stow. France-Pologne odbędzie się d. 3 maja b. r. w Operze paryskiej festiwal na dochód polskiego Czerwonego Krzyża, pod patronatem pań: prezydentowej Millerand i księżnej Doudeauville, a przewodnictwem pp. ministra Nouleusa, ambasadorkowej hr. Zamyskiej, hr. Plater-Zyberkowej, oraz licznego komitetu, złożonego z przedstawicieli ze świata francuskiego i kolonii polskiej.

Na festiwal złoży się przedstawienie operowe ze współdziałaniem słynnego tenora amerykańskiego Mack-Cormacka i pierwszorzędnych sił francuskich, oraz bal w foyer Opery. Sądzimy, że cel piękny ściągnie kolonię polską, a tak nasza rocznica narodowa zostanie odpowiednio uczczona.

Bliższe szczegóły w następnym numerze.

♦ Sztuka polska w Grand Palais.

We wtorek dn. 12-go b. m. odbył się wernisaż dorocznego salonu des Beaux Arts, a z nim wystawy polskiej sztuki, mieszczącej się w dalszych salach pałacu.

Wystawa obejmuje ze starszych dzieł: Michałowskiego, Orłowskiego, Kanuta Rusieckiego, Brodowskiego, Simmlera. Cała historia naszego malarstwa XIX w. przewija się tam w dziełach: Matejki, Chełmońskiego, Wyspiańskiego, Stanisławskiego, Malczewskiego, Podkowińskiego, Wyczółkowskiego, Fałata, Lenca, Brandta, Męhofera, J. Kossaka, Aleksandra i Maxa Gierymskich, Aksentowicza, Ruszczyca, Pankiewicza, Weissa, Boznańskiej, Ślewińskiego, Wojtkiewicza, W. Kossaka, Tetmajera, Kamockiego, Filipkiewicza, Sichulskiego, Pautscha, Styjeńskiej, Hofmana, Krzyżanowskiego, d'Erzevilla, a z artystów paryskich: Samlickiego, Peskiego, Mutter, Rubczaka, Zawadzińskiego, Zawadowskiego, Brandla, Mondrala, Aleksandrowicz.

Przejednym Rodakom Administracja POLONII udziela bezinteresownie wskazówek i informacji we wszystkich kwestiach i sprawach bankowych, przemysłowych, handlowych, konsularnych. Można zgłaszać się codziennie, między godzinami 5 a 6 po południu.

**Compagnie Générale Transatlantique PARIS — 6, RUE AUBER**

**LINIA POCZTOWA Z HAVRU DO NOWEGO-YORKU**

Szybkie parostatki

dla podróżujących Iej,  
IIej i IIIej klasy.

Wyjazd z Havru co sobota.

**Pociągi specjalne z Paryża do Havru.**

Bliższych informacji udziela Biuro  
6, Rue Auber, PARIS

## LE "JOURNAL DE POLOGNE"

Quotidien du soir paraissant en français  
à VARSOVIE, 34, Nowy Świat

Directeur :

Rédacteur en chef:

FRÉDÉRIC DELAGNEAU :: ROBERT VAUCHER

Le "JOURNAL DE POLOGNE" est le seul Quotidien servant de trait d'union entre la France et la Pologne. Il est le mieux renseigné sur toutes les questions politiques, littéraires, économiques et financières ayant trait à la Pologne et à l'Est européen.

Le "JOURNAL DE POLOGNE" vient d'ins tituer des services économiques donnant des renseignements gratuits sur toutes les questions d'importation et d'exportation, intéressant la France et la Pologne, sur les Bourses de Pologne et valeurs polonaises cotées aux Bourses de Paris et de Lille.

S'adresser aux Services Parisiens :

9, rue Richelieu, Paris (8<sup>e</sup>)

ABONNEMENT : un an 70 fr.; 6 mois 36 fr.

**PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD KRAWIECKI MĘZKI**

**E. KUCHARSKI**

48, rue Richelieu, Paris

Krój wytworny. — Wykończenie staranne.  
Ostatnie modele.  
Ustępstwo od cen dla Rodaków.

Rzeźbę reprezentują: Dunikowski, Wittyg, Kuna, Laszczka, Blak, Szczyt-Lednicka, Święciński, Biegas, Puszeta, Rygier, Kamińska, Bogdanowicz.

Szczegółowe sprawozdanie odkładamy do następnego numeru.

♦ Osobiste.

P. Jerzy Rummel, administrator POLONII, opuścił zajmowane stanowisko z dniem 11 b. m. i przeniósł się na stały pobyt do Poznania, gdzie zajmie posadę w tamtejszym banku Związku Spółek Zarobkowych. Byłemu swemu współpracownikowi zasyła POLONIA «Szczęść Boże».

♦ Z Sokoła paryskiego.

Najbliższe zebranie Sokoła odbędzie się w sobotę dn. 16 b. m. o godz. 9 wiecz., 36, rue de Richelieu, (Chope La Fontaine). Goście mile widziani.

♦ Krytyka francuska o polskim artyście.

Pan Clemen-Janin, dyrektor gabinetu sztuków współczesnych przy «Bibliothèque d'Art et d'Archéologie», ofiarowanej uniwersytegowi paryskiemu, poświęca w kwietniowym numerze czasopisma «La Pologne» dłuższy artykuł naszemu rodakowi, p. K. Mondralowi z okazji wystawy tego artysty na rue Poitiers, a na którą w swoim czasie zwracaliśmy uwagę naszych czytelników.

PARIS. — IMP. LEVÉ, 71, RUE DE RENNES.

**Do ktor J. MALINIAK**

b. Asystent paryskich szpitali miejskich  
Przyjmuje 34, rue Greuze (XVI<sup>e</sup>), metro Trocadero. — Tel. Passy 20—65 codziennie prócz niedzieli i świąt od g. 6 do 7 w.



Importation - Commission

**LECZINSKI & Cie**

684, San Martin 67, rue de la Victoire  
**BUENOS-AIRES** PARIS  
Républ. ARGENTINE Tél. CENTRAL 07-74

Fournit tous renseignements et se charge de tous achats en ARGENTINE pour Cuirs, Laines, Viandes congelées, etc.

**BIENENFELD JACQUES**

**KUPUJE:** Perły, Drogie Kamienie, Biżuterje okazyjne.  
**PARYŻ,** 62, rue Lafayette, 62  
Tél. CENTRAL 90-10

Francuski krytyk, który jest pierwszorzędny znawcą w zakresie grafiki, i dlatego jego zdanie zasługuje tem więcej na uwagę, podnosi bardzo wysoko kompozycyjne i techniczne zalety artysty, ale przedewszystkiem podkreśla jego drzeworyty kolorowe, i powiada, że powinny one zająć miejsce specjalne w zbiorach kolekcjonerów.

Cieszymy się z tego uznania naszego rodaka u obcych i życzymy mu szczerze, aby i u swoich stałego wzrastało, jak na to artysta najzupełniej zasługuje.

♦ Odczyt w tow. Techników.

Staraniem Stowarzyszenia Techników Polaków w Paryżu, odbędzie się, we Wtorek, dnia 19 Kwietnia r. b. o godzinie 8 1/2 wieczorem, w lokalu Francusko-Polskiej Izby Handlowej, 7, rue de Poitiers Pogadanka o Stanie Motohuty w Polsce, wygłoszoną przez Pana Hrabiego Leona Lubieńskiego, Delegata na Konferencję Pokojową.

Wszystkich Członków Stowarzyszenia T. P. oraz gości na tą pogadankę zaprasza Zarząd.

Przy zmianie adresu prosimy nadsyłać markami pocztowymi 75 centimów na druk nowych opasek.

LE GÉRANT : P. NEVEU